

RFQ-112

Estanques de almacenamiento y trasvasije de combustible

Términos de referencia y requerimientos para cotizar

Proceso	RFQ-112
Familia	100 · Instalación de faenas
Naturaleza	Suministro de materiales o productos
Emisor	JiangNeng Chile Engineering Co. SpA · RUT 78.387.277-3
Contacto	zeryan.guerra@jiangneng.cl
Emisión	21-08-2026 · Rev. 0

1. Antecedentes del proyecto

JiangNeng Chile Engineering Co. SpA (RUT 78.387.277-3) es el contratista de construcción y montaje de las obras de ampliación de la Subestación Recoleta 110/12,5 kV, en la Región Metropolitana. La obra se ejecuta al interior de una subestación existente y energizada, en zona urbana, y su inicio se proyecta para octubre de 2026, con un plazo de faena del orden de 21 meses.

2. Alcance solicitado

Arriendo o compra del estanque fijo de almacenamiento de petróleo diésel con surtidor, y compra de un estanque móvil de trasvasije con todos sus accesorios para montarse sobre una camioneta de la obra.

3. Ítems a cotizar

Las cantidades son referenciales y se ajustan en la orden de compra. Se solicita precio unitario firme por cada ítem, de modo de ajustar cantidades sin renegociar.

N°	Descripción del ítem	Unidad	Cantidad
1	ARRIENDO de estanque fijo de almacenamiento de petróleo diésel de 5.000 L, de doble contención (estanque dentro de bandeja o doble pared al 110% del volumen), con surtidor eléctrico, filtro, medidor totalizador, pistola automática, venteo, aterrizamiento y señalética NCh 2190	mes	21
2	COMPRA del mismo estanque fijo de 5.000 L de doble contención con surtidor y accesorios (ALTERNATIVA al arriendo: cotizar ambas para comparar)	unidad	1
3	COMPRA de estanque móvil de trasvasije (transfer tank) de 500 L para montaje sobre pick-up: polietileno de alta densidad o acero, con bomba eléctrica de 12 V de 40 a 60 L/min, manguera de 4 m con pistola automática, filtro, medidor totalizador, tapa con llave y venteo con válvula de alivio	unidad	1
4	Accesorios de instalación del estanque móvil sobre la camioneta: base o cuna metálica, amarres y tensores certificados, conexión eléctrica con fusible y corta-corriente, extintor de 4 kg PQS con soporte, rotulación de sustancia según NCh 2190 y rombo NFPA 704	juego	1
5	Mantenimiento preventivo y calibración del medidor totalizador	servicio	2

4. Condiciones de la cotización

- Precios netos en pesos chilenos, sin IVA, con precio unitario y total por cada ítem.
- Marque "no cotizado" lo que no ofrezca e "incluido" lo que venga dentro de otro ítem. Comparamos las ofertas sobre el alcance completo: los ítems omitidos se valorizan al precio más alto recibido, de modo que una oferta incompleta no resulta más económica.
- El flete y la descarga en faena deben cotizarse como ítems separados y explícitos. No aceptamos cargos revelados después de la adjudicación.

4. Indique el plazo de entrega en días corridos desde la orden de compra, distinguiendo material en stock de material de importación o fabricación.
5. Indique la validez de la oferta (mínimo 90 días corridos) y el mecanismo de reajuste, si lo hubiera.
6. Adjunte fichas técnicas y certificados de calidad de lo ofertado.
7. Declare expresamente sus exclusiones y supuestos.
8. Nuestra condición de pago objetivo es de 30 días desde la fecha de factura; el contrato no contempla anticipo.

5. Condiciones de entrega en faena

Las entregas se coordinan de lunes a viernes, entre 08:00 y 18:00, en zona urbana colindante con viviendas particulares. El espacio de acopio y maniobra al interior de la subestación es restringido: coordine la descarga con anticipación e indique el tipo de vehículo que utilizará.

6. Exigencias aplicables al proveedor

La Inspección Técnica de Obra del Mandante puede rechazar un producto, servicio, proveedor o subcontratista: nuestra adjudicación queda condicionada a dicha aprobación.

7. Documentos a acompañar

Certificado de vigencia de la sociedad y e-RUT; fichas técnicas y certificados de calidad de los productos ofertados; nómina de clientes con suministros similares.

8. Evaluación de las ofertas

Las ofertas se evalúan por criterios ponderados: precio 45%, propuesta técnica 25%, plazo de entrega o movilización 15%, experiencia comprobable 10% y condiciones comerciales 5%.

9. Plazos

Se proyecta el inicio de las obras para octubre de 2026. La validez mínima exigida a la oferta es de 90 días corridos.

10. Cómo presentar su oferta

Envíe su oferta a zeryan.guerra@jiangneng.cl, indicando en el asunto el código del proceso y la razón social de su empresa. Ejemplo: RFQ-112 — [Razón social]. Si necesita una aclaración técnica antes de cotizar, escriba al mismo correo haciendo referencia al número de ítem: las respuestas se comunican a todos los oferentes del proceso.

Este documento no constituye orden de compra ni compromiso de contratación. JiangNeng Chile Engineering Co. SpA se reserva el derecho de adjudicar total o parcialmente, de solicitar aclaraciones, o de declarar desierto el proceso. Las cantidades indicadas son referenciales y se ajustan en la orden de compra.